

205117-2026 - Gara

Francia – Servizi forniti da centri diurni per bambini – PRESTATIONS DE GESTION ET EXPLOITATION DE CRECHES INTER-ENTREPRISES SUR LES PLATEFORMES DE PARIS-CHARLES DE GAULLE ET ORLY

OJ S 59/2026 25/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: AEROPORTS DE PARIS

E-mail: DHASE@adp.fr

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività aeroportuali

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: PRESTATIONS DE GESTION ET EXPLOITATION DE CRECHES INTER-ENTREPRISES SUR LES PLATEFORMES DE PARIS-CHARLES DE GAULLE ET ORLY

Descrizione: La consultation a pour objet l'attribution de deux marchés de prestations de gestion et exploitation des crèches sur les plateformes de Paris-Charles de Gaulle et de Paris-Orly. La gestion et l'exploitation de ces crèches sur les plateformes aéroportuaires est normalement assurée respectivement par les associations CAAP Petite Enfance Paris-Orly et Les Globe Trotteurs de Roissy (ci-après les "Associations") qui les confient à un prestataire. En date du 11 février 2026, Aéroports de Paris a été mandatée par décision du Conseil d'Administration Extraordinaire de chaque Association pour la passation de la présente consultation à leur nom et pour leur compte. La consultation est allotie comme suit : - Lot 1 : Prestations de gestion et exploitation de la crèche sur la plateforme de Paris-Charles de Gaulle, pour le compte de l'association Les Globes Trotteurs ; - Lot 2 : Prestations de gestion et exploitation de la crèche sur la plateforme de Paris-Orly, pour le compte de l'association CAAP Petite Enfance.

Identificativo della procedura: 67906b98-b5ba-46f4-a78a-933e9a0a33b7

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Seul un dossier de candidature est attendu. La consultation s'exerce en deux phases : - Une première phase dite "d'appel à candidature" qui vise à la sélection des candidats. Les candidats ne doivent pas remettre d'offre mais doivent fournir les documents précisés dans le présent avis JOUE. Les documents mis à disposition des candidats ne constituent pas le DCE final et sont susceptibles d'évoluer ou d'être précisés au DCE final qui sera remis aux candidats admis à soumissionner lors de la phase d'appel d'offre. Les candidatures devront être déposées sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> La séance d'ouverture des candidatures n'est pas publique. Sur le site <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>, les candidats peuvent également consulter le mode opératoire accessible depuis la page d'accueil. En cas de problème lié à l'utilisation du portail achats vous pouvez contacter le support téléphonique au +33149754321. - Une deuxième phase dite "d'appel d'offre" au cours de laquelle les candidats retenus à l'issue de la

precedente fase seront invités à soumettre une offre sur la base du dossier de consultation. Ainsi, après la clôture de la phase candidature Aéroports de Paris invitera, par courrier électronique (émis par courriel du nom de domaine : @adp.fr.), les candidats retenus à présenter une offre et à venir télécharger, sur leur espace personnel accessible depuis le portail achats <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr> (page d'accueil > cadre mes consultations), les pièces listées au règlement de la consultation. Les négociations pourront être organisées en phases successives et n'être poursuivies qu'avec le ou les candidats ayant présenté la ou les offres les plus intéressantes.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85312110 Servizi forniti da centri diurni per bambini

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Tremblay en France

Codice postale: 95700

Suddivisione del paese (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: - Lot 1: Lot 2: la prestation s'effectuera au sein de la crèche "les Globe Trotteurs" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Charles De Gaulle, bâtiment 7503, route des Anniversaires, 95711 Roissy Charles De Gaulle Cedex. - Lot 2: la prestation s'effectuera au sein de la crèche "les P'tits Loup'ings" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Orly, bâtiment 610, rue des Pistes, 91200 Athis-Mons.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Lot 1: Prestations de gestion et exploitation de crèches sur la plateforme de l'aéroport Paris-Charles de Gaulle

Descrizione: Le présent marché a pour objet les prestations de gestion et l'exploitation de la crèche "les Globe Trotteurs" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Charles De Gaulle, bâtiment 7503, route des Anniversaires, 95711 Roissy Charles De Gaulle Cedex.

Identificativo interno: SPA023082L01

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85312110 Servizi forniti da centri diurni per bambini

Classificazione aggiuntiva (cpv): 85312110 Servizi forniti da centri diurni per bambini

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Le marché est passé pour une durée de ferme de 48 mois et reconductible 1 fois pour une période de 48 mois

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bât 7503, route des Anniversaires

Località: ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX

Codice postale: 95711

Suddivisione del paese (NUTS): Val-d'Oise (FR108)

Paese: Francia

Informazioni supplementari: Lot 1 : la prestation s'effectuera sur la structure située Bât 7503, route des Anniversaires - 95711 ROISSY CHARLES DE GAULLE CEDEX Lot 2 : la prestation s'effectuera sur la structure située rue des Pistes – Bâtiment 610 – 92100 ATHIS-MONS.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2034

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: La quantité estimée du marché figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix".

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Justifier d'une inscription à un registre professionnel ou au registre du commerce : - la Fiche de Renseignement des Entreprises (FRE) renseignée (à remplir par le candidat via un formulaire de saisie en ligne directement accessible dans son compte) ; - un K-bis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du §26 de ce règlement ; - le cas échéant, l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006 ; - le cas échéant, le candidat fournira son autorisation à exercer son activité et tout autre document nécessaire. Les candidats désirant transférer leur marché à une structure juridique distincte devront l'indiquer lors du dépôt de leur candidature. La cession du marché ne pourra être admise que si Aéroports de Paris y consent et dès lors qu'elle ne s'accompagne d'aucune modification substantielle d'un

élément de marché. Le cessionnaire reprenant le marché devra disposer, jusqu'au terme de celui-ci, des garanties professionnelles et financières lui permettant de l'exécuter.
I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché. Références de même nature que l'objet du marché.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: se référer au DCE

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Accordo finanziario: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: AEROPORTS DE PARIS

Informazioni sui termini per il riesame: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione che tratta le offerte: AEROPORTS DE PARIS

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Lot 2: Prestations de gestion et exploitation de crèches sur la plateforme de l'aéroport Paris-ORLY

Descrizione: Le marché de prestation de services a pour objet la gestion et l'exploitation de la crèche "les P'tits Loup'ings" située sur la plateforme de l'Aéroport de Paris-Orly, bâtiment 610, rue des Pistes, 91200 Athis-Mons.

Identificativo interno: SPA023082L02

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85312110 Servizi forniti da centri diurni per bambini

Classificazione aggiuntiva (cpv): 85312110 Servizi forniti da centri diurni per bambini

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Le marché est passé pour une durée de ferme de 48 mois et reconductible 1 fois pour une période de 48 mois

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: bâtiment 610, rue des Pistes

Località: Athis-Mons

Codice postale: 91200

Suddivisione del paese (NUTS): Essonne (FR104)

Paese: Francia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2034

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: La quantité estimée du marché figure dans les documents de la consultation accessible aux candidats, en particulier dans le quantitatif estimatif du fichier "Bordereau des prix".

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Justifier d'une inscription à un registre professionnel ou au registre du commerce : - la Fiche de Renseignement des Entreprises (FRE) renseignée (à remplir par le candidat via un formulaire de saisie en ligne directement accessible dans son compte) ; - un K-bis de moins de 3 mois (ou équivalent) ; - l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il n'entre pas dans l'un des cas visés par le Règlement (UE) 2022/576 du Conseil du 8 avril 2022 modifiant le règlement (UE) n° 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine, en particulier les dispositions du §26 de ce règlement ; - le cas échéant, l'engagement par lequel le candidat certifie qu'il respecte les régimes d'interdiction d'importation de produits en provenance de Russie ou de Biélorussie en vertu des règlements (UE) 833/2014 du 31 juillet 2014 et le règlement (UE) 765/2006 du Conseil du 18 mai 2006 ; - le cas échéant, le candidat fournira son autorisation à exercer son activité et tout autre document nécessaire. Les candidats désirant transférer leur marché à une structure juridique distincte devront l'indiquer lors du dépôt de leur candidature. La cession du marché ne pourra être admise que si Aéroports de Paris y consent et dès lors qu'elle ne s'accompagne d'aucune modification substantielle d'un élément de marché. Le cessionnaire reprenant le marché devra disposer, jusqu'au terme de celui-ci, des garanties professionnelles et financières lui permettant de l'exécuter.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Chiffre d'affaires des 3 dernières années dans le domaine d'activité concerné et tout autre document permettant d'analyser les capacités économiques et financières des candidats.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Description des moyens matériels et humains nécessaires à l'exécution du marché. Références de même nature que l'objet du marché.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: se référer au DCE

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Dans le cadre d'un groupement, le mandataire sera obligatoirement solidaire.

Accordo finanziario: Les sommes dues en exécution du marché seront payées par virement bancaire dans un délai global de 60 jours. Le financement des prestations est assuré par des fonds propres et des emprunts

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: AEROPORTS DE PARIS

Informazioni sui termini per il riesame: Référé précontractuel pouvant être exercé dès le début de la procédure de passation et jusqu'à la signature du marché (article 5 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Référé contractuel pouvant être déposé après la signature du marché (article 11 de l'ordonnance du 7 mai 2009). Recours en nullité (relative ou absolue) : 5 ans.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: AEROPORTS DE PARIS

Organizzazione che tratta le offerte: AEROPORTS DE PARIS

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: AEROPORTS DE PARIS

Numero di registrazione: 552 016 628

Servizio: DHAS

Indirizzo postale: 1 rue de France

Località: Tremblay-en-France

Codice postale: 93290

Suddivisione del paese (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Paese: Francia

E-mail: DHASE@adp.fr

Telefono: +33765872118

Indirizzo internet: <http://www.parisaeroport.fr/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr>

Profilo del committente: <https://fournisseurs.aeroportsdeparis.fr/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 975a6e30-3ff3-4cab-a0e4-c494150d0c4b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 24/03/2026 13:50:14 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 205117-2026

Numero dell'edizione della GU S: 59/2026

Data di pubblicazione: 25/03/2026